

II

(Icke-lagstiftningsakter)

FÖRORDNINGAR

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 939/2010

av den 20 oktober 2010

om ändring av bilaga IV till förordning (EG) nr 767/2009 rörande tillåtna toleranser för märkning av foderråvaror eller foderblandningar som det hänvisas till i artikel 11.5

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

ttersom nya märkningsbestämmelser har införts för dessa foderråvaror genom artiklarna 15 och 16 i förordning (EG) nr 767/2009.

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

(4) I avsikt att säkerställa att unionsnivå bestämmelser för utvärdering av energivärdet och proteinvärdet för medlemsstaterna får behålla sina nationella toleranser för dessa parametrar.

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 767/2009 av den 13 juli 2009 om utsläppande på marknaden och användning av foder, om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1831/2003 och om upphävande av rådets direktiv 79/373/EEG, kommissionens direktiv 80/511/EEG, rådets direktiv 82/471/EEG, 83/228/EEG, 93/74/EEG, 93/113/EG och 96/25/EG samt kommissionens beslut 2004/217/EG⁽¹⁾, särskilt artikel 27.1, och

(5) När det gäller de toleranser som nyligen införts för tillsatser i foder bör det klargöras att dessa bara gäller tekniska avvikelser, eftersom den analytiska toleransen redan är fastställd i enlighet med den officiella detektionsmetoden för respektive fodertillsats. Toleranserna bör gälla de deklarerade värdena i förteckningen över fodertillsatser och förteckningen över analytiska beståndsdelar.

av följande skäl:

(1) I förordning (EG) nr 767/2009 fastställs EU-bestämmelser om villkor för utsläppande på marknaden av foderråvaror och foderblandningar. I bilaga IV till den förordningen anges tillåtna toleranser för märkning av foderråvaror och foderblandningar.

(6) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa, och varken Europaparlamentet eller rådet har motsatt sig dem.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

(2) Statistiska kontrolluppgifter om avvikelser i foderprov från de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna har visat att stora förändringar behöver göras av de parametrar som anges i bilaga IV till förordning (EG) nr 767/2009 för att beakta den vetenskapliga och tekniska utvecklingen av provtagnings- och analysmetoder. Kommissionen har nu utvärderat dessa uppgifter, och dispositionen och parametrarna i bilaga IV bör därför ändras.

Artikel 1

Bilaga IV till förordning (EG) nr 767/2009 ska ersättas med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

(3) De ändrade toleranserna för vattenhalt bör beakta vissa foderråvaror med en vattenhalt som överstiger 50 %, ef-

Denna förordning ska tillämpas från och med den 1 september 2010.

⁽¹⁾ EUT L 229, 1.9.2009, s. 1.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 20 oktober 2010.

På kommissionens vägnar

José Manuel BARROSO

Ordförande

BILAGA

Bilaga IV till förordning (EG) nr 767/2009 ska ersättas med följande:

"BILAGA IV

Tillåtna toleranser för märkning av foderråvaror eller foderblandningar som det hänvisas till i artikel 11.5**Del A: Toleranser för analytiska beståndsdelar som anges i bilagorna I, V, VI och VII**

1. De toleranser som fastställs i denna del omfattar tekniska och analytiska avvikelser. När analytiska toleranser som omfattar mätosäkerheter och procedurvariationer fastställs på unionsnivå bör de värden som fastställs i punkt 2 anpassas så att endast de tekniska toleranserna omfattas.
2. Om sammansättningen av en foderråvara eller foderblandning visar sig avvika från det angivna värdet för de analytiska beståndsdelar som anges i bilagorna I, V, VI och VII ska följande toleranser gälla:
 - a) För råolja och råfett, råprotein och råaska:
 - i) $\pm 3\%$ av den totala vikten eller volymen för halter som deklarerats vara lägst 24% ,
 - ii) $\pm 12,5\%$ av den deklarerade halten för halter som deklarerats vara lägre än 24% men inte lägre än 8% ,
 - iii) $\pm 1\%$ av den totala vikten eller volymen för halter som deklarerats vara lägre än 8% .
 - b) För växttråd, socker och stärkelse:
 - i) $\pm 3,5\%$ av den totala vikten eller volymen för halter som deklarerats vara lägst 20% ,
 - ii) $\pm 17,5\%$ av den deklarerade halten för halter som deklarerats vara lägre än 20% men inte lägre än 10% ,
 - iii) $\pm 1,7\%$ av den totala vikten eller volymen för halter som deklarerats vara lägre än 10% .
 - c) För kalcium, aska som inte kan lösas i saltsyra, total fosfor, natrium, kalium och magnesium:
 - i) $\pm 1\%$ av den totala vikten eller volymen för halter som deklarerats vara lägst 5% ,
 - ii) $\pm 20\%$ av den deklarerade halten för halter som deklarerats vara lägre än 5% men inte lägre än 1% ,
 - iii) $\pm 0,2\%$ av den totala vikten eller volymen för halter som deklarerats vara lägre än 1% .
 - d) För vatten:
 - i) $\pm 8\%$ av den deklarerade halten för halter som deklarerats vara lägst $12,5\%$,
 - ii) $\pm 1\%$ av den totala vikten eller volymen för halter som deklarerats vara lägre än $12,5\%$ men inte lägre än 5% ,
 - iii) $\pm 20\%$ av den deklarerade halten för halter som deklarerats vara lägre än 5% men inte lägre än 2% ,
 - iv) $\pm 0,4\%$ av den totala vikten eller volymen för halter som deklarerats vara lägre än 2% .
 - e) När det gäller energivärde och proteinvärde, där ingen tolerans har fastställts i enlighet med någon EU-metod eller officiell nationell metod i den medlemsstat där fodret har släppts ut på marknaden, ska följande toleranser gälla: för energivärdet 5% och för proteinvärdet 10% .
3. Genom undantag från punkt 2 a när det gäller råolja och råfett och råprotein i sällskapsdjursfoder, ska, om den deklarerade halten är lägre än 16% , den tillåtna avvikelsen vara $\pm 2\%$ av den totala vikten eller volymen.
4. Genom undantag från punkt 2 får den tillåtna avvikelsen uppåt från den halt som deklarerats för råolja och råfett, socker, stärkelse, kalcium, natrium, kalium, magnesium, energivärde och proteinvärde vara upp till två gånger den tolerans som fastställts i punkterna 2 och 3.
5. Genom undantag från punkt 2 ska toleranserna bara gälla uppåt för aska som inte kan lösas i saltsyra och för vatten, och inga begränsningar ska fastställas nedåt.

Del B: Toleranser för fodertillsatser som märkts i enlighet med bilagorna I, V, VI och VII

1. De toleranser som fastställs i denna del omfattar bara tekniska avvikelser. De ska tillämpas på de fodertillsatser som tas upp i förteckningen över fodertillsatser och i förteckningen över analytiska beståndsdelar.

För fodertillsatser som tas upp som analytiska beståndsdelar ska toleranserna gälla den totala mängd som på märkningen anges som den mängd som garanteras när garantitiden för fodret löper ut.

Om halten av en fodertillsats i en foderråvara eller foderblandning konstateras ligga under den deklarerade halten ska följande toleranser gälla ⁽¹⁾:

- a) 10 % av den deklarerade halten om den är lägst 1 000 enheter.
 - b) 100 enheter om den deklarerade halten är lägre än 1 000 enheter, men inte lägre än 500 enheter.
 - c) 20 % av den deklarerade halten om den är lägre än 500 enheter, men inte lägre än 1 enhet.
 - d) 0,2 enheter om den deklarerade halten är lägre än 1 enhet, men inte lägre än 0,5 enheter.
 - e) 40 % av den deklarerade halten om den är lägre än 0,5 enheter.
2. Om en lägsta och/eller högsta halt av en fodertillsats fastställs i rättsakten om godkännande av den fodertillsatsen ska den tekniska tolerans som fastställs i punkt 1, i förekommande fall, bara gälla över den lägsta halten eller under den högsta halten.
 3. Så länge den fastställda högsta halten av en tillsats som avses i punkt 2 inte överskrids får avvikelserna över den deklarerade halten vara tre gånger den tolerans som fastställs i punkt 1. Om det för en fodertillsats som tillhör gruppen mikroorganismer har fastställts en högsta halt i rättsakten om godkännande av den fodertillsatsen får den högsta halten dock inte överstiga det högsta tillåtna värdet.”

⁽¹⁾ Med 1 enhet i denna punkt avses 1 mg, 1 000 IU, 1×10^9 CFU eller 100 enzymaktivitetseenheter för respektive fodertillsats per kg foder.